



CECCATO®

OLINDO

OLTRE
130 ANNI
DI MACCHINE
AGRICOLE

- TRINCIA
- BIOCIPPATORI
- SPACCALEGNA
- PELLETTATRICI
- MOLINI
- SGRANATOI



MADE IN CECCATO

#ROSSOCECCATO

CECCATO OLINDO s.r.l.
Via Giustiniani 1 - Arsego 35010 (PD)
T. +39 049 5742051
info@ceccato-olindo.it
www.ceccato-olindo.it

follow us



SOMMARIO *Summary*

PRIMO PIANO *CLOSE-UP*

4 Mercato internazionale: uno scenario complesso
International market: a complex scenario
Redazione Editoriale Staff

8 L'India viaggia verso quota "un milione"
India heads toward the "one million" quota
Roberto Bonora

12 L'impegno FAO per un'agro-meccanica globale e sostenibile
FAO's commitment to global and sustainable agro-mechanics activities
Patrizia Menicucci

14 Mercato Italia: andamento calante in attesa dei fondi
Italian Market: a downward trend in the expectation of funds
Redazione Editoriale Staff

REPORTAGE AGRILEVANTE



16 Agrilevante, l'agricoltura in festa
Agrilevante, a celebration of agriculture
Redazione Editoriale Staff

20 Agricoltura in Nordafrica, tecnologie e cooperazione
Agriculture in North Africa, technologies and cooperation
Giampiero Moncada

26 Agrilevante, il successo della sezione zootecnica
Agrilevante, the success of the livestock section
Redazione Editoriale Staff

30 Droni e robot semoventi: macchine agricole "in movimento"
Drones and self-propelled robots: agricultural machines "on the move"
Redazione Editoriale Staff

32 Area desk, simulatori e corsi di formazione per giovani e tecnici
Desk area, simulators and training courses for young people and technicians
Redazione Editoriale Staff

36 Agri-culture, a Capraia il primo distretto biologico su un'isola mediterranea
Agri-culture, Capraia becomes the first organic district on a Mediterranean island
Redazione Editoriale Staff

SPECIAL AGRITECHNICA



38 Agromeccanica protagonista alla fiera di Hannover
Agromechanics in the spotlight at Hannover
Patrizia Menicucci

Novità di prodotto/New Product
Da/From pag. 40 a/to pag.102



PERIODICO MENSILE DI MECCANIZZAZIONE PER L'AGRICOLTURA. LE AREE VERDI, LA ZOOTECNIA E LA GESTIONE DEL TERRITORIO
A MONTHLY PUBLICATION OF MECHANIZATION FOR AGRICULTURE, GREEN AREAS, ZOOTECHNICS AND LAND MANAGEMENT
Novembre/November 2023

iscriz. al Tribunale di Roma
n. 306/92 del 14.5.92
sped. A.P. - D.L. 353/2003
(Conv. in L. 27/02/2004 n. 46)
art. 1 comma 1 - D.C.B. - Roma
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione/
Publication Management Administration
FederUnacoma s.r.l. - Via Venafro, 5 - 00159 Roma
Tel. 0643298.1 - Fax 064076370
mondomacchina@federunacoma.it
www.mondomacchina.it

Direttore Responsabile/*Editor in Chief*: Girolamo Rossi

Caporedattore/*Managing Editor*: Giovanni M. Losavio
Segretario di redazione/*Editorial Secretary*: Emanuele Bredice
Comitato di redazione/*Editorial Committee*: Marco Acerbi,
Patrizia Conti, Davide Gnesini, Patrizia Menicucci, Marco Pezzini,
Fabio Ricci, Federica Tugnoli

Hanno collaborato a questo numero/*Contributors to this number*:
J. Bacenetti, E. Bredice, R. Bonora, G. Di Paola, V. Federici,
G.M. Losavio, D. Lovarelli, P. Menicucci, G. Moncada,
P. Piccarolo, L. Orsi, F. Sereni, F. Valentini

Traduzioni a cura di/*Translation by*: Akroásis S.I.T. Srl,
Ludovica Mutarelli

Fotografie/*Photography*: Archivio Discornia, Archivio FAO,
Archivi FederUnacoma, Immaginopoli, G. Moncada, IStock

Grafica e impaginazione/*Graphic layout*: Simonetta Tranquilli

Stampa/*Printing*:
Industria Grafica Umbra s.r.l.
Via Umbria, 148 - 06059 Todi (PG)
+39 075898041 info@industriagraficaumbra.it

Publicità/*Exclusive Advertising Rights*:
Concessionaria in esclusiva
PROMOSYSTEM s.r.l. - V. P.A. Orlandi, 11/1 - 40139 Bologna
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile della Federazione Nazionale
Costruttori Macchine per l'Agricoltura (FederUnacoma)
*Technical Bulletin of National Union (Federation) of Agricultural
Machinery Manufacturers (FederUnacoma)*

Abbonamento annuale/*Annual subscription*:
Italia UE/*Italy and EU* 30,00 euro
Estero/*Elsewhere* 40,00 euro

ISSN 1125-422X



Associato all'USPI
Unione Stampa
Periodica Italiana

GIARDINAGGIO GARDENING



104 Decespugliatori semoventi, macchine per operazioni heavy duty
Self-propelled brush cutters, machines for heavy duty operations
Pietro Piccarolo



110 Demogreen, l'esperienza del verde
Demogreen, the green experience
Giampiero Moncada

BIOENERGIA BIOENERGY

114 Il biometano di origine agricola: tecnologia, sostenibilità e prospettive
Agricultural biomethane: technology, sustainability and outlook
Jacopo Bacenetti, Luigi Orsi

TECNICA TECHNOLOGY

120 Il contoterzismo fa bene all'ambiente
Contracting is good for the environment
Jacopo Bacenetti



126 Cippatrici per ogni specifica esigenza
Chippers for every specific requirement
Daniela Lovarelli

SUMMMARY

Solo DragoGT
può battere
DragoGT!



L'unica testata mais
con piatti spannocchiatori ammortizzati
e con apertura a regolazione automatica.
RACCOLTO TOTALE SENZA PERDITE,
MASSIMA VELOCITÀ DI RACCOLTA.
DRAGO GT, NESSUNO COME LUI!

AGRI
TECNICA

Hannover, 12-18 novembre - Pad. 13 - Stand A44

olimac
DRAGO
GT

 Olimac s.r.l. - Margarita (CN) - www.olimac.it